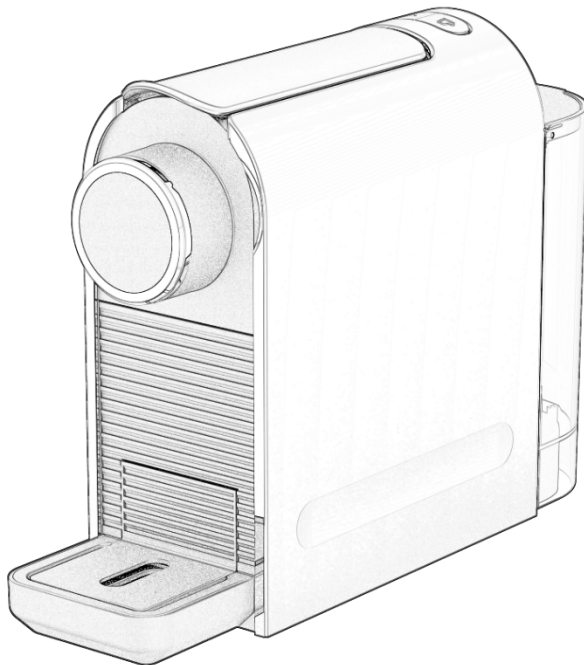
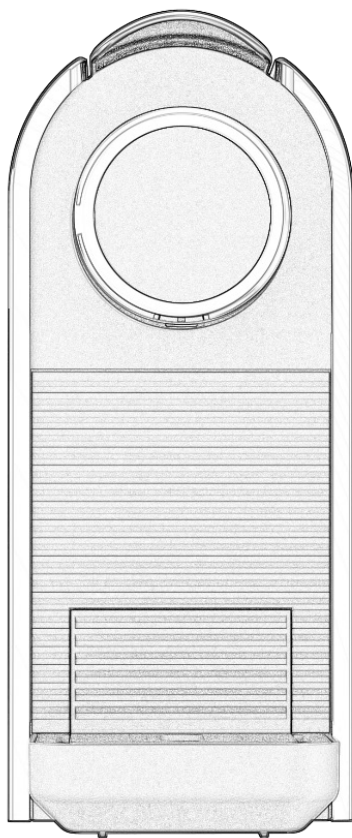


מכונת קפה

דגם: OPT-N



חוברת הוראות הפעלה ושימוש



⚠ שימוש מיועד:

- מכונת הקפה מיועדת לשימוש ביתי ולשימושים דומים כגון:
- אזורי מטבח לעובדים בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות.
- בתי חווה.
- על ידי לקוחות בבתי מלון, מלונות וסביבות מגורים דומות.
- סביבות המבוססות על לינה וארוחת בוקר.
- חל איסור לבצע שינויים טכניים כלשהם במכונת הקפה.
- חל איסור להשתמש במכונת הקפה למטרות לא מורשות, כיוון שזה עלול ליצור סיכונים חמורים!
- אין להשתמש במכונת הקפה על ידי ילדים מתחת לגיל 8 או על ידי אנשים עם מוגבלות פיזית, תחושתית או שכלית, או על ידי אנשים חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה או לאחר שקיבלו הדרכה לגבי שימוש בטוח במכונת הקפה ומבינים את הסיכונים האפשריים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם מכונת הקפה. יש לשמור את מכונת הקפה ואת כבל החשמל שלה הרחק מהישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8.
- יש לבצע את פעולות הניקוי והתחזוקה הנדרשות רק על ידי מבוגרים או תחת השגחה ישירה.

⚠ מיקום ההתקנה:

- יש למקם את מכונת הקפה במקום בטוח, שבו איש לא עשוי להפיל אותה או להיפגע ממנה.
- אין לאחסן את מכונת הקפה בטמפרטורה שמתחת ל- 4°C , כיוון שהקפאה עלולה להזיק לה.
- אין להשתמש במכונת הקפה בשטחים פתוחים.
- אין להניח את מכונת הקפה על משטחים חמים מאוד או בקרבת להבות.

⚠ אספקת חשמל:

- יש לחבר את מכונת הקפה לשקע מתאים. המתח חייב להתאים לזה שמצוין על גבי לוחית הזיהוי של המכשיר.

כבל אספקת חשמל:

אין להפעיל את מכונת הקפה אם כבל החשמל פגום. במקרה של נזק של כבל החשמל, יש להחליפו דרך היצרן או מרכז השירות המורשה, כדי למנוע כל סיכון.
אין למקם את כבל החשמל בפינות, על גבי קצוות חדים או על גופים חמים.
אין לשאת או למשוך את מכונת הקפה על ידי אחיזה בכבל החשמל.
אין לנתק את התקע על ידי משיכת כבל החשמל, ואין לגעת בו בידיים רטובות.
אין לאפשר לכבל החשמל להשתלשל משולחנות או ממדפים.

סכנת התחשמלות:

אין לאפשר לחלקים חשמליים לבוא במגע עם מים.
אין לטבול את מכונת הקפה במים.

הגנה על ילדים מתחת לגיל 8:

יש למנוע מילדים לשחק עם מכונת הקפה.
ילדים אינם מודעים לסיכונים הכרוכים במכשירי חשמל ביתיים.
אין להשאיר את חומרי האריזה של המכונה בהישג ידם של ילדים.

סכנת כוויות:

אין לגעת בחלקים החמים (קבוצת מחזיק הקפסולות) של המכונה מיד לאחר השימוש.
בזמן מזיגת המשקה, יש לשים לב להתזות אפשריות של נוזל חם.

ניקוי:

לפני הניקוי, יש לנתק את מכונת הקפה מהחשמל ולתת לה להתקרר.
אין לטבול את מכונת הקפה במים!
חל איסור חמור להתעסק בחלקים הפנימיים של המכונה.
יש להחליף את המים במיכל אם המכונה לא הייתה בשימוש במשך 3 ימים.
כדי למנוע נזק למכונה, אין להשתמש בחומרי ניקוי אלקליים.
יש להשתמש במטלית רכה ובחומר ניקוי עדין.

אחסון המכונה:

אם המכונה אינה בשימוש לפרק זמן ממושך, יש לנתק אותה מהחשמל ולאחסן אותה במקום יבש, מחוץ להישג ידם של ילדים.
יש להגן עליה מפני אבק ולכלוך.

שירות / תחזוקה:

במקרה של תקלה, בעיה או חשד לנזק כתוצאה מנפילה של מכונת הקפה, יש לנתק מיד את המכונה ממקור החשמל.
אין לנסות להפעיל מכונה פגומה.
שירות ותיקונים יכולים להתבצע אך ורק על ידי מרכזי שירות מורשים.
כל אחריות לנזקים כתוצאה מעבודה שלא בוצעה על ידי אנשי מקצוע - מתבטלת.

מיכל מים:

יש למלא את המיכל אך ורק במים טריים, לא מוגזים וראויים לשתייה.
אין להפעיל את המכונה אם מפלס המים אינו לפחות מעל הקו המינימלי המסומן על המיכל.

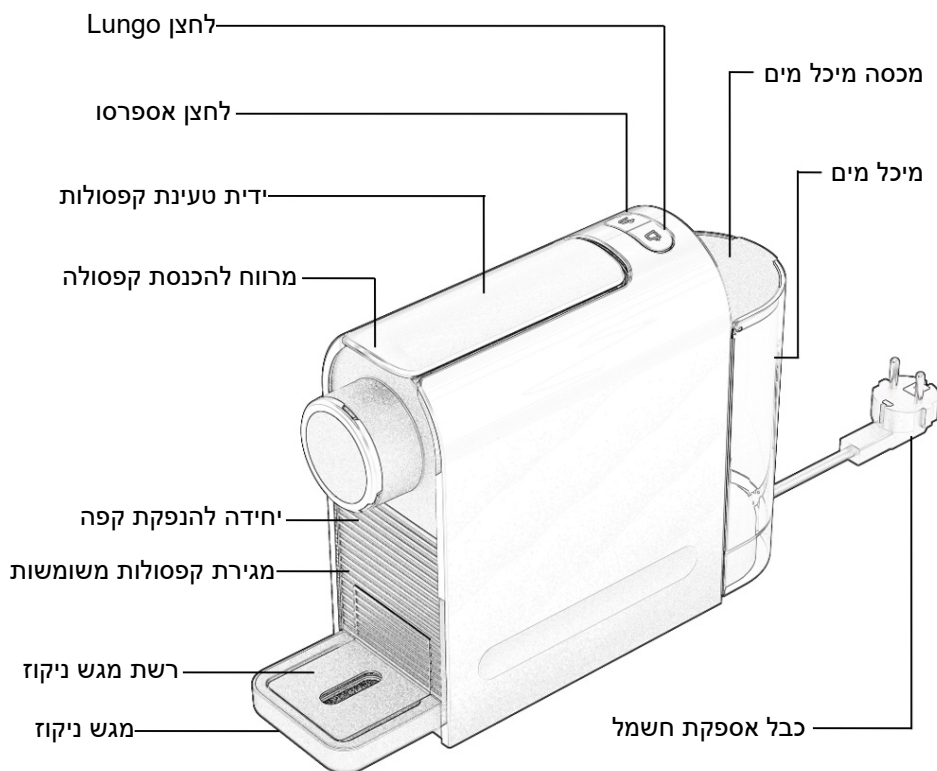
תא קפסולות:

מכונת קפה זו ניתנת לשימוש אך ורק עם קפסולות תואמות.
אין להכניס אצבעות או חפצים אחרים אל תא הקפסולות.
הקפסולות מיועדות לשימוש חד-פעמי בלבד.

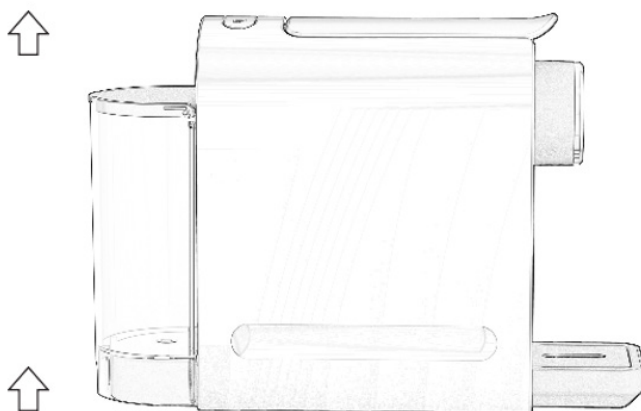
השלכת המכונה לפסולת בסוף חיי השימוש שלה:

מידע למשתמש: הסמל של פח אשפה על גלגלים עם איקס המופיע על גבי המוצר או האריזה שלו מציין כי יש להשליך את המוצר בנפרד משאר הפסולת בסוף חייו.
לכן, על המשתמש לקחת את המכונה למרכז איסוף מתאים לפסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני.
איסוף נפרד מתאים לצורך פירוק, מיחזור, טיפול והשלכה ידידותית לסביבה תורמים למניעת השפעות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם, ומעודדים מיחזור של החומרים שמהם עשויה מכונת הקפה.
במקרה של השלכה לא חוקי של המכונה לפסולת, יחולו סנקציות מנהלתיות בהתאם לחוקים הקיימים.

רכיבי מכונת הקפה



הגדרות מכונת הקפה



⚠ לא תחול אחריות לנזקים הנגרמים עקב:

- שימוש שגוי שלא בהתאם לייעוד המוצר.
- תיקונים שלא בוצעו על ידי מרכזי שירות מורשים.
- התעסקות בכבל אספקת החשמל.
- התעסקות בחלקים כלשהם של המכונה.
- שימוש בחלפים ובאביזרים שאינם מקוריים.
- אי ביצוע הסרת אבנית.
- אחסון בטמפרטורות שמתחת ל- 4°C .
- שימוש במקומות עם טמפרטורה מתחת ל- 10°C או מעל 40°C .
- שימוש במקומות עם לחות יחסית מעל 95%.
- שימוש בקפסולות אחרות מאלה המומלצות.
- במקרים אלו, האחריות אינה בתוקף.

הפעלת מכונת הקפה

⚠ יש למקם את מכונת הקפה על משטח שטוח ויציב, הרחק ממקורות מים וחום.
אין לחבר את המכונה לחשמל בשלב זה. נזקים שייגרמו כתוצאה מאי ציות להוראות אלו לא יכוסו במסגרת האחריות.

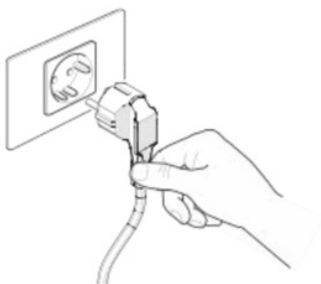
[1] יש להרים ולהסיר את המכסה, ולאחר מכן להוציא את מיכל המים עצמו.

[2] יש לשטוף את המיכל.

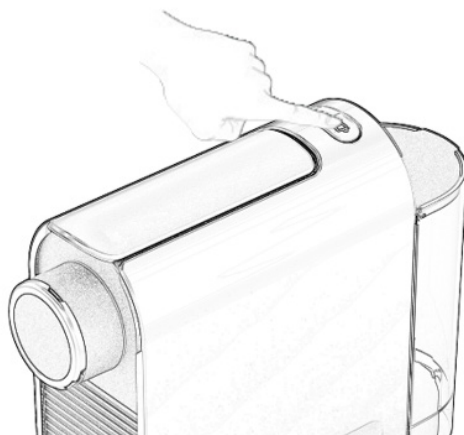
[3] יש למלא את מיכל המים עד לסימון MAX, תוך שימוש במים טריים וראויים לשתייה בלבד. יש להחזיר את המיכל למקומו ולסגור בעזרת המכסה.

⚠ מים חמים או נוזלים אחרים עלולים להזיק למיכל ולמכונה.
אין להפעיל את המכונה ללא מים - יש לוודא כי יש מספיק מים במיכל.

הגדרות מכונת הקפה



[4] יש לחבר את תקע החשמל לשקע החשמל.



[5] יש ללחוץ על אחד מכפתורי ההפעלה כדי להפעיל את מכונת הקפה.

[6] המכונה תתחיל את מחזור החימום. כפתורי ההפעלה יתחילו להבהב באור לבן חלש.

[7] המכונה תהיה מוכנה לשימוש כאשר כפתורי ההפעלה יאירו באור לבן קבוע.

[8] בהפעלה ראשונית, יש להעביר לפחות 0.5 ליטר מים ללא קפסולה, תוך הנחת מיכל מתחת לפייטת הקפה.

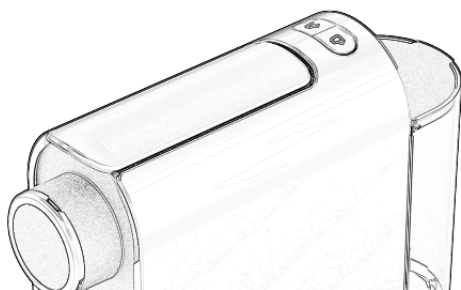
פונקציית מצב המתנה (Stand-by)

i על מנת להבטיח חיסכון באנרגיה, המכונה עוברת אוטומטית למצב המתנה לאחר 9 דקות של היעדר שימוש.

ניתן להעביר את המכונה למצב המתנה באופן ידני, לפני תום 9 הדקות, באמצעות לחיצה ממושכת (לפחות שנייה אחת) על שני הכפתורים יחד.

מצב זה מזוהה על ידי כיבוי הכפתורים.

כדי להפעיל מחדש את המכונה, יש ללחוץ שוב על הכפתורים.



הכנת הקפה

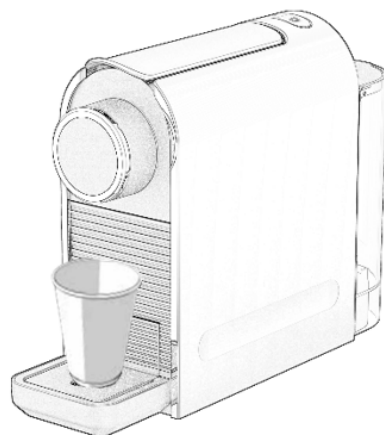
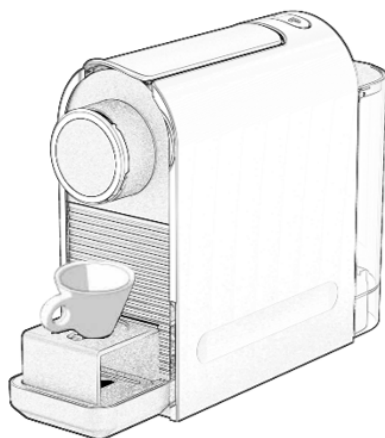
מזיגת קפה

i יש לוודא שכפתורי ההפעלה מאירים באור לבן קבוע.

! אין להכניס אצבעות או חפצים לתוך מחזיק הקפסולה. יש להכניס למחלק הקפסולות אך ורק קפסולות תואמות.

! קפסולות חד-פעמיות מיועדות למזיגה אחת בלבד. אין להשתמש בקפסולות יותר מפעם אחת. הכנסה של שתי קפסולות או יותר עלולה לגרום לתקלה במכונה.

i כדי ליהנות מקפה בטמפרטורה מושלמת, מומלץ לחמם מראש את הספל במים חמים. יש למקם את הספל מתחת לפיית המזיגה מבלי להכניס קפסולה, וללחוץ על אחד מכפתורי ההפעלה כדי להזרים מים חמים ולחמם את הספל.



[1] להכנת אספרסו קלאסי, יש למקם את הספל מחת למנפק הקפה.

[2] להכנת לונגו בכוסות גדולות יותר, יש להוציא את מגש הטפטוף.

i במקרה של הפסקת חשמל במהלך מחזור המזיגה, יש לשחזר את אספקת החשמל ולהתחיל מחדש את תהליך המזיגה.

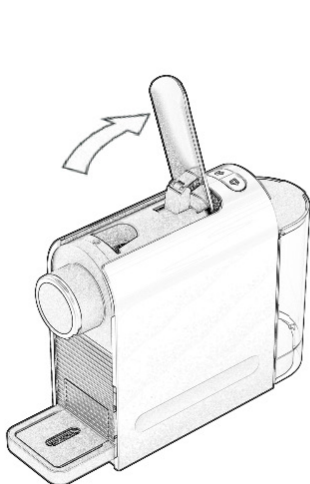
i במקרה של חוסר מים במיכל במהלך המזיגה, יש ללחוץ על הכפתור לעצירת המכונה, ואז לבצע את השלבים הבאים:

- מלאו את מיכל המים עד לסימון MAX.
- לחצו שוב על כפתור ההפעלה/מזיגה שנבחר קודם. הכפתור יתחיל להבהב ותהליך המזיגה יתחדש.

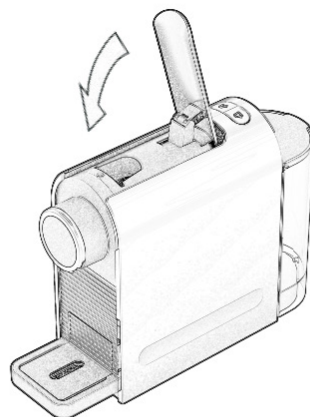
i לאחר כ- 7 מזיגות, יש לרוקן את מגירת הקפסולות. כעת המכונה מוכנה למזיגה חדשה.

הכנת הקפה

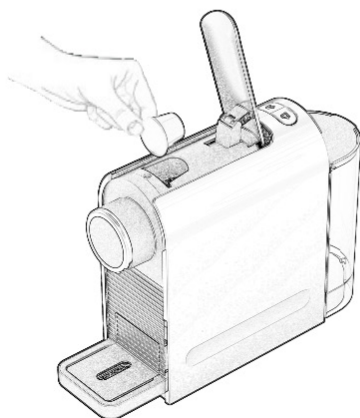
[3] הרימו את ידית טעינת הקפסולות עד שהיא ננעלת במקומה, כדי לפתוח את תא הכנסת הקפסולה.



[4] הכניסו קפסולה לתוך תא הקפסולות.



[6] לחצו על כפתור אספרסו (15 שניות) או על כפתור לונגו (25 שניות) כדי להתחיל במזיגת הקפה. המכונה תפסיק את המזיגה באופן אוטומטי כאשר תגיע לכמות המתוכננת מראש.



[5] הורידו (הנמיכו) את ידית טעינת הקפסולות כדי לסגור את תא הקפסולות.



i בזמן המזיגה, כפתור ההפעלה יהבהב באור לבן.

! כדי לבצע מזיגה נוספת, יש להמתין שכפתור ההפעלה יחזור להאיר באור לבן קבוע.

תכנות כמות המזיגה

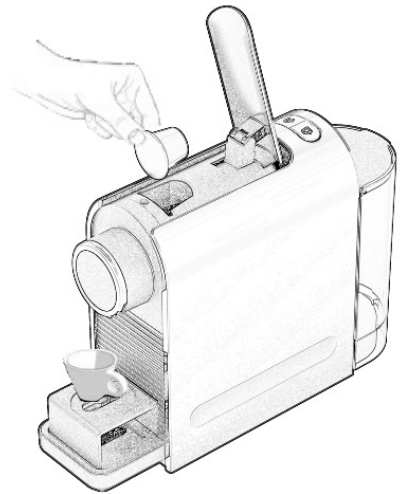
i המדידות מתוכננות תמיד באמצעות אותו כפתור; כל כפתור אחר מתעלם מהתהליך. ניתן לשנות את כמות הקפה המתוכננת באמצעות חזרה על תהליך התכנות.

[1] יש להרים את ידית טעינת הקפסולות עד שהיא ננעלת במקומה, כדי לפתוח את תא הכנסת הקפסולה.

[2] יש להכניס קפסולה לתוך תא הקפסולות.

[3] יש להוריד את ידית טעינת הקפסולות כדי לסגור את התא.

[4] יש ללחוץ ולהחזיק אחד משני כפתורי המזיגה מבלי לשחרר. המקש הנבחר יתחיל להבהב והמכונה תיכנס למצב תכנות.



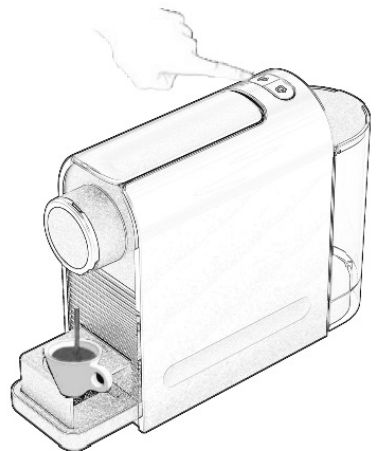
[5] לאחר שהתקבלה כמות הקפה הרצויה, יש לשחרר את הלחיצה כדי להפסיק את המזיגה.

i טווחי תכנות:

אספרסו: 5 ~ 25 שניות.

לונגו: 25 ~ 60 שניות.

i אם הכמות המתוכננת חורגת מהמקסימום, המכונה תפסיק את המזיגה באופן אוטומטי, והכמות האחרונה שתוכנתה תישמר בזיכרון. במקרה של הפסקת חשמל במהלך התכנות, הערך האחרון שתוכנת לא יישמר בזיכרון.





אין להשתמש בחומרים ממיסים, באלכוהול או בחומרים חריפים אחרים, ואין להשתמש בתנורים לייבוש רכיבי מכונת הקפה.

יש לשטוף את רכיבי המכונה (למעט רכיבים חשמליים) במים קרים או פושרים, בעזרת מטליות או ספוגים לא שוחקים. כל הרכיבים הניתנים לשליפה ניתנים לניקוי במדיח כלים. אין להשאיר מים במיכל ובמערכת המים למשך יותר מ- 3 ימים. אם עברו 3 ימים, יש לרוקן את המיכל ואת המערכת, לשטוף ולמלא מחדש במים טריים, ואז לבצע מחזור מזיגה ללא קפסולה לפני הכנת קפה או משקה אחר.

ניקוי מנפק הקפה

לניקוי המנפק, יש לבצע פעם בשבוע מחזור מזיגת קפה ללא הכנסת קפסולה.

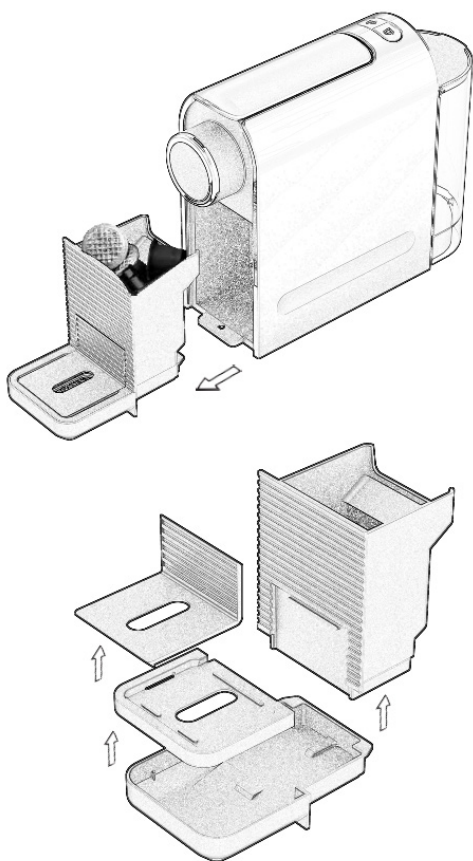
ניקוי מגירת איסוף הקפסולות ומגש הטפטופים

i את מגירת איסוף הקפסולות המשומשות ואת מגש הטפטופים יש לרוקן ולנקות לאחר הכנת 4 - 5 כוסות קפה או כל יומיים - שלושה.

[1] יש להוציא את מגש הטפטופים ולהוציא את רשת מגש הטפטופים.

[2] יש להוציא ולרוקן את מגירת איסוף הקפסולות המשומשות. יש לנקות ולייבש את כל החלקים לפני החזרתם למקום.

i יש לבדוק באופן סדיר שמגירת איסוף הקפסולות ומגש הטפטופים אינם מלאים, כדי למנוע תקלות ונזקים למכונה.



הסרת אבנית



הצטברות אבנית היא תופעה רגילה בשימוש ממושך במכונה. מכונת הקפה דורשת הסרת אבנית כל 3 - 4 חודשים ו/או בכל פעם שמורגש ירידה בזרימת המים.



במקרה של סתירה בהוראות תפעול, חוברת שימוש ותחזוקה זו תגבר על כל הנחיה המצוינת באביזרים ו/או ברכיבים שנמכרים בנפרד.



לצורך הסרת אבנית יש להשתמש במוצר להסרת אבנית המתאים למכונות קפה, שאינו רעיל ו/או מזיק, וזמין מסחרית.



אין לשתות את מי התמיסה ואת החומרים שנפלטים במהלך מחזור הסרת האבנית עד לסיומו המלא. אין להשתמש בחומץ כתמיסת הסרת אבנית.

תהליך הסרת אבנית:

- [1] הוציאו ורוקנו את מיכל המים.
- [2] מלאו את המיכל בתמיסה להסרת אבנית ומים לפי ההוראות שעל אריזת המוצר. החזירו את המיכל למקומו.
- [3] הפעילו את מכונת הקפה ומקמו מיכל מתאים מתחת לפיית המזיגה.
- [4] לחצו על אחד מכפתורי ההפעלה ומזגו שתי כוסות (כ- 150 מ"ל כל אחת) של מים.
- [5] תנו לתמיסת הסרת האבנית לפעול כ- 15 - 20 דקות.
- [6] הפעילו שוב את המכונה באמצעות לחיצה על אחד הכפתורים, ואז המשיכו לפי השלבים 4 ו- 5.
- [7] חזרו על השלבים עד שמיכל המים יתרוקן לחלוטין.
- [8] הוציאו את המיכל ושטפו אותו במים טריים. מלאו אותו עד הסוף במי שתייה.
- [9] מקמו מיכל מתאים מתחת לפיית המזיגה. לחצו על אחד הכפתורים ומזגו את כל תכולת המיכל.
- [10] כשנגמרים המים, מלאו שוב את המיכל וחזרו על השלבים הקודמים. בסיום, תהליך הסרת האבנית יושלם.

מפרט טכני

מתח נקוב - הספק נקוב - אספקת חשמל: ראו תווית על גבי מכונת הקפה.
מידות: 320 x 224 x 95 מ"מ.
משקל: כ- 2.2 ק"ג.
מיכל מים: 0.5 ליטר - מסוג נשלף.
אורך כבל: 0.8 מ' (31.49 אינץ').

השלכה נכונה של מוצר זה לפסולת

סימון זה מציין כי אין להשליך מוצר זה יחד עם פסולת ביתית אחרת ברחבי האיחוד האירופי.

כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות האדם כתוצאה מהשלכת פסולת לא מבוקרת, יש למחזר את המכונה באחריות ולקדם שימוש חוזר בר קיימא במשאבי חומרי הגלם.

כדי להחזיר את המכונה הישנה שלכם, השתמשו במערכות ההחזרה

והאיסוף המתאימות או פנו לחנות שממנה נרכש המוצר.

באפשרותם לקחת את המוצר למחזור בטוח לסביבה.



⚠ אזהרה!!

מוצר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים מעל גיל 8) עם מוגבלויות פיזיות, חושיות, שכליות או חוסר ניסיון וידע, אלא אם יש השגחה או הדרכה מאדם האחראי על ביטחונם.

יש להשגיח על ילדים לבל ישחקו עם המוצר.

אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.

הרחיקו את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים - סכנת חנק.

הוראות בטיחות כלליות למכשירי חשמל ביתיים

מיקום:

- אין להשתמש במכשיר זה בקרבת מים או נוזל אחר.
- אם פתיל הזינה של המכשיר ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, ע"י סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.
- יש למקם את המוצר במקום יבש הרחק ממקורות מים או מקום לח.
- יש למקם את המכשיר הרחק ממקורות חום (תנורי חימום, רדיאטורים וכו').
- יש להציב את המכשיר על משטח מאוזן.
- יש לאפשר מרווח מספיק לצורך אוורור המכשיר, אין לכסות את פתחי האוורור.

מתח החשמל:

- יש לוודא שמתח הרשת (230 וולט) מתאים למתח ההפעלה שמצוין על גבי המכשיר.

זהירות:

- המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד, לא לשימוש ציבורי וכו'.
- אין למשוך את התקע מהשקע ע"י משיכה בחוט החשמל.
- יש לוודא שכבל החשמל והתקע שלמים ותקינים. לתיקון פגמים יש לפנות לחשמלאי מוסמך.
- אין לאפשר לילדים להשתמש במוצר ללא פיקוח.
- יש לחבר את המכשיר אל שקע תקני בו קיים חיבור הארקה תקני.
- יש לאפשר גישה נוחה לניתוק כבל הזינה משקע החשמל בקיר.
- כאשר לא מתכוונים להשתמש במכשיר לפרק זמן ארוך יש לנתקו מרשת החשמל.
- אין לפתוח את מכסה המכשיר, אם ישנה בעיה בפעולתו התקינה של המכשיר יש לפנות למעבדת השירות.
- אין להניח על המכשיר כל כלי אשר מכיל מים או נוזלים אחרים. במקרה של חדירת מים למכשיר יש להפסיק את זרם החשמל לשקע (הורדת הנתך מארון החשמל), לנתקו מרשת החשמל ולהביאו אל תחנת השירות הקרובה למקום מגוריכם.
- אין להחדיר למכשיר חפצים כלשהם, כניסה של חפצים זרים עלולה לגרום להתחשמלות.
- במקרה של חדירת חפץ כלשהו יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל ולהביאו אל תחנת השירות הקרובה למקום מגוריכם.

תופעות חריגות:

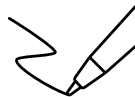
במקרה של ריח או רעשים שמגיעים מהמכשיר, יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל ולפנות למחלקת שירות הלקוחות.

ניקוי:

לפני ניקוי המכשיר יש לנתק אותו מרשת החשמל. אין להשתמש בחומרים נדיפים כמו אלכוהול או בנדין. ניקוי המכשיר יעשה על ידי מטלית יבשה בלבד.

תיקונים ושירות:

יתבצעו על ידי תחנת שירות מוסמכת.

[illegible]